

## OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

# 2009 Rhif 780 (Cy.68)

## BYWYD GWYLLT, CYMRU

### Gorchymyn Deddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 (Amrywio Atodlen 4) (Cymru) 2009

<i>Gwnaed</i>	- - - -	<i>24 Mawrth 2009</i>
<i>Gosodwyd gerbron Cynulliad</i>		
<i>Cenedlaethol Cymru</i>	- -	<i>26 Mawrth 2009</i>
<i>Yn dod i rym</i>	- -	<i>23 Ebrill 2009</i>

At ddibenion adran 26(4)(a) o Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981<sup>(1)</sup> mae Gweinidogion Cymru o'r farn nad yw'r Gorchymyn hwn yn effeithio ar unrhyw awdurdod lleol.

Mae Gweinidogion Cymru —

- yn unol â'r ddarpariaeth honno, wedi rhoi cyfle i unrhyw berson arall yr effeithir arno gyflwyno gwrrthwynebiadau neu sylwadau mewn perthynas â phwnc y Gorchymyn hwn;
- yn unol ag adran 26(4)(b) o Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981, wedi ymgynghori â'r Cyd-bwyllgor Cadwraeth Natur<sup>(2)</sup>, sef y corff cynghori y mae Gweinidogion Cymru o'r farn sy'n gallu cynghori orau a ddylid gwneud y Gorchymyn hwn ai peidio.

Trwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 22(1) o Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981<sup>(3)</sup>, mae Gweinidogion Cymru<sup>(4)</sup> yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

#### Enwi, cychwyn a chymhwysedd

- Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 (Amrywio Atodlen 4) (Cymru) 2009, a daw i rym ar 23 Ebrill 2009 ac mae'n gymwys o ran Cymru.

(1) 1981 p.69.

(2) *Gweler* y diffiniad o "advisory body" yn adrannau 23(3) a 27(1) o Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981. Sefydlwyd y Cyd-bwyllgor Cadwraeth Natur o dan adran 128(4) o Ddeddf Diogelu'r Amgylchedd 1990 (p.43) ac mae'n parhau mewn bodolaeth (er ei fod wedi'i ail gysfansoddi) o dan adran 31 o Ddeddf yr Amgylchedd Naturiol a Chymunedau Gwledig 2006 (p.16).

(3) Diwygiwyd adran 22(1) o Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 gan adrannau 47(1) a (5) o Ddeddf yr Amgylchedd Naturiol a Chymunedau Gwledig 2006.

(4) Trosglwyddwyd pwerau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 22(1) o Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 ac Atodlen 1 iddo (O.S. 1999/672) a'u trosglwyddo wedi hynni i Weinidogion Cymru gan adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi (p.32).

## Amrywio Atodlen 4

2.—(1) Diwygir Atodlen 4(5) i Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 (adar y mae'n rhaid eu cofrestru a'u modrwyd os cedwir hwy yn gaeth) fel a ganlyn.

(2) Hepgorir yr adar canlynol—

Common name	Scientific name
Bunting, Cirl	<i>Emberiza cirlus</i>
Bunting, Lapland	<i>Calcarius lapponicus</i>
Bunting, Snow	<i>Plectrophenax nivalis</i>
Eagle, Adalbert's	<i>Aquila adalberti</i>
Eagle, Great Philippine	<i>Pithecopaga jefferyi</i>
Eagle, Imperial	<i>Aquila heliaca</i>
Eagle, New Guinea	<i>Harpyopsis novaeguineae</i>
Chough	<i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i>
Crossbills (all species)	<i>Loxia spp</i>
Falcon, Barbary	<i>Falco pelegrinoides</i>
Falcon, Gyr	<i>Falco rusticolus</i>
Fieldfare	<i>Turdus pilaris</i>
Firecrest	<i>Regulus ignicapillus</i>
Fish-Eagle, Madagascar	<i>Haliaeetus vociferoides</i>
Forest-Falcon, Plumbeous	<i>Micrastur plumbeus</i>
Harrier, Hen	<i>Circus cyaneus</i>
Hawk, Galapagos	<i>Buteo galapagoensis</i>
Hawk, Grey-backed	<i>Leucopternis occidentalis</i>
Hawk, Hawaiian	<i>Buteo solitarius</i>
Hawk, Ridgway's	<i>Buteo ridgwayi</i>
Hawk, White-necked	<i>Leucopternis lacernulata</i>
Hawk-Eagle, Wallace's	<i>Spizaetus nanus</i>
Hobby	<i>Falco subbuteo</i>
Honey-Buzzard, Black	<i>Henicopernis infuscatus</i>
Kestrel, Lesser	<i>Falco naumanni</i>
Kestrel, Mauritius	<i>Falco punctatus</i>
Kite, Red	<i>Milvus, milvus</i>
Oriole, Golden	<i>Oriolus, oriolus</i>
Redstart, Black	<i>Phoenicurus ochruros</i>

(5) Diwygiwyd Atodlen 4 gan Orchymyn Deddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 (Amrywio Atodlen 4) 1994 ([O.S. 1994/1151](#)).

<i>Common name</i>	<i>Scientific name</i>
Redwing	<i>Turdus iliacus</i>
Sea-Eagle, Pallas'	<i>Haliaeetus leucoryphus</i>
Sea-Eagle, Steller's	<i>Haliaeetus pelagicus</i>
Serin	<i>Serinus serinus</i>
Serpent-Eagle, Andaman	<i>Spilornis elgini</i>
Serpent-Eagle, Madagascar	<i>Eutriorchis astur</i>
Serpent-Eagle, Mountain	<i>Spilornis kinabaluensis</i>
Shorelark	<i>Eremophila alpestris</i>
Shrike, Red-backed	<i>Lanius collurio</i>
Sparrowhawk, Gundlach's	<i>Accipiter gundlachi</i>
Sparrowhawk, Imitator	<i>Accipiter imitator</i>
Sparrowhawk, New Britain	<i>Accipiter brachyurus</i>
Sparrowhawk, Small	<i>Accipiter nanus</i>
Tit, Bearded	<i>Panurus biarmicus</i>
Tit, Crested	<i>Parus cristatus</i>
Warbler, Cetti's	<i>Cettia cetti</i>
Warbler, Dartford	<i>Sylvia undata</i>
Warbler, Marsh	<i>Acrocephalus palustris</i>
Warbler, Savi's	<i>Locustella lusciniooides</i>
Woodlark	<i>Lullula arborea</i>
Wryneck	<i>Jynx torquilla</i>

(3) Hepgorir y geiriau “Any bird one of whose parents or other lineal ancestor was a bird of a kind specified in the foregoing provisions of this Schedule”.

### **Dirymu**

**3.** Dirymir Erthygl 3 o Orchymyn Deddf Bywyd Gwylt a Chefñ Gwlad 1981(Amrywio Atodlen 4).

24 Mawrth 2009

*Jane Davidson*

Y Gweinidog dros yr Amgylchedd,  
Cynaliadwyedd a Thai, un o Weinidogion Cymru

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae adran 7 o Ddeddf Bywyd Gwylt a Chefn Gwlad 1981 ("y Ddeddf"), ynghyd â Rheoliadau a wnaed o dan yr adran honno, yn darparu at gyfer cofrestru a modrwo neu farcio adar a gedwir mewn caethiwed ac a restrir yn Atodlen 4 i'r Ddeddf.

Mae Erthygl 3 o'r Gorchymyn hwn yn tynnu'r adar a restrir yn yr erthygl honno oddi ar Atodlen 4 i'r Ddeddf. Mae hefyd yn tynnu allan y cyfeiriad at gymysgrywiau fel nad yw Atodlen 4 bellach yn cynnwys cymysgrywiau o'r rhywogaethau o adar ar y rhestr.

O'r dyddiad y daw'r Gorchymyn hwn i rym, dyma'r adar a gynhwysir yn Atodlen 4 i'r Ddeddf —

<i>Enw cyffredin</i>	<i>Enw gwylldonol</i>
Buzzard, Honey	Pernis apivorus
Eagle, Golden	Aquila chrysaetos
Eagle, White-tailed	Haliaeetus albicilla
Falcon, Peregrine	Falco peregrinus
Goshawk	Accipiter gentilis
Harrier, Marsh	Circus aeruginosus
Harrier, Montagu's	Circus pygargus
Merlin	Falco columbarius
Osprey	Pandion haliaetus

Mae Erthygl 4 yn cynnwys dirymiad canlyniadol o Erthygl 3 o Orchymyn Deddf Bywyd Gwylt a Chefn Gwlad 1981 (Amrywio Atodlen 4) 1994 ([O.S. 1994/1151](#)).

Paratowyd Asesiad Effaith Rheoleiddiol llawn o'r effaith a gaiff yr offeryn hwn ar gostau busnes a'r sector wirfoddol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. Mae copi o'r Asesiad Effaith ar gael gan Adran yr Amgylchedd, Cynaliadwyedd a Thai, Yr Uned Natur, Mynediad a'r Môr, Adeiladau'r Goron, Stryd y Dollborth, Aberystwyth, neu gellir ei weld ar wefan Cynulliad Cenedlaethol Cymru ar [www.cynulliadcyfmu.org](http://www.cynulliadcyfmu.org).